

Hinffy Schlock.

or Schlock,

W i d s e m m e s

L a t w e e f c h u A w i s e s.

Nº 10.

Walmeerā, taī 31. Oktober m. d. 1861.

Teeſas fluddinashanas.

1.

Nihtaures draudse Bezz Heider mahjas faimneeks Jahnis Kaiming parradu deht konkursi krittis; tadeht appakſchrakſita pagast-teefsa usaizina winna parradu dewejus un nehmejus, treiju mehneschu laikā ar taisnahm präſifchanahm pee ſchahs pagast-teefas peeteiktees; wehlaki wairs ne weenu neklauſihs, bet ar parradā nehmejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Kahrtusch-muischā, taī 10. Juli 1861.

Preekschfehdetais Mahrz Kruus. + + +

J. Wittumſohn, rakſitais.

2.

Aispurru mahjas faimneeks Jahnis Bennerowſky (Zehſu kreisē un Zefwaines draudse) nomirris; tad nu wiſſi tee, kam kahdas präſifchanas pee winna alſtahtahm mantahm buhtu, ka arri tee, kas winnam parradā paſlikuſchi, zaur ſcho teek usaizinati, ſechu mehneschu laikā no appakſchrakſitas deenā ſkaitoht, t. i. libds 17. Janwar 1862 pee ſchahs teefas peeteiktees; wehlaki ne weens wairs netiks peenemts, bet ar parradu ſlehpjeem, — ja tahdus wehlaki atraddihs, — pehz likkumeem isdarrihs.

Zefwainē pee walſts-teefas, 1861mā gaddā, Juli m., 17. deenā.

Nº 90.

Andrees Bebre, preekschfehdetais.

(S. W.)

Johannſen, ſkrihweris.

3.

Kujeugul mahjas saimneeks Andrees Markau (Zehfu kreise un Zefwaines draudse) mirris; tad nu teek zaur scho wissi usaizinati, kam kahdas taifnas präfischanas pee winna atstahtahm mantahm buhtu, ka arri tee, kas winnam parradā palikkuschi, — lai tee feschu mehneschu laikā, no appaktschrafstas deenas skaitoh, t. i. lihds 18. Janwar m. d. 1862 pee schahs teefas peeteizahs; wehlaki ne weenu wairs neds peenems nei klaufigs, — bet ar parradā flehpejeem pehz likkumu nosazzischanas isdarrihs.

Zefwaineē pee Alskujas pagast-teefas, tai 18. Juli 1861.

3

Nr 123.

Pehter Kreewing, preefschfchdetais.

(S. W.)

Fr. Johannsen, raksttais.

4.

Kad tas pee Mahlup walsts peerakstihts kalps Jahnis Morris, 24 gad. wezs, 2 arsch. 5 werch. leels, ar vellekahm azzinahm, tumfscheem matteem un azzu spalwinahm, ar glummu gihmi, no sawa pagasta bes passes aismuzzis; tad nu teek wissas muischu- un basniz-muischu-waldischanas un pagast-teefas zaur scho luhgtas, to Jahn Morris, — ja winnu kur atrastu, ka wasanku us scheisseen atfuhtiht.

Mahlup pagast-teefas, tai 29. Junī 1861.

3

Nr 118.

Jehkab Ohsoling, preefschfchdetais.

(S. W.)

Rudolph Raabe, skrihweris.

5.

Tas pee Bihrix muischas peerakstihts puisis Johann Friedrich Birck jaw no 23. April 1860 bes passes dsihwo un sowa Krohna makfaschanas parradā; tad nu zaur scho teek wissas muischu- un basniz-muischu-, ka arridsan wissas pilsfelten-polizeijas usaizinatas, — ja to peeminnetu zilweku kur atrastu, — zeet faremt un ka rastantu Bihrix muischas walsts-teefai pefuhtiht.

Wina pasihschana: wezzums: 26 $\frac{3}{4}$ gaddi,

leelums: 2 arsch. 5 werch.,

matti: brujni,

azzis: sillas,

degguns: } kā zittam katram.

gihmis: }

Wirsch runna Kreewu un Wahzu wallodu ihsten labbi.

Bihria muischas walsts-teefā, taī 17. Juli m. d. 1861. 3

№ 98. Preekschfehdetais Martin Ohse ††

J. Schunker, walsts-teefas rakstita.

6.

Tas pee Sprehslin muischas (Rubbenes draudse, Walmeeras kreisē) peesderrigs, Ulbrak muischā dschwodams Kahrl Grosswald nomirris; tad nu teek wissi winna mantineeki un zitti, kam pee mirreja mantas kahdas präfischanas buhtu, zaur scho fluddinaschanu usaizinati, treiju mehn. laikā no appakschraftitas deenas skaitoht, pee schahs pagast-teefas peeteiktees; pehz pagahjuscha, nosazzita laika ne weenu wairs nepeenems, bet ar to mantibu, kā likumi nosakka, — isdarrihs.

Ulbrakā, pee pagast-teefas, taī 20. Juli 1861. 2

Pagast-teefas wahrdā: preekschfehdetais A. Esser ††

E. Ohse, skrihweris.

7.

Jahna Sprohge, preeksch tschetreem gaddeem Ikschilles Kliggu mahjas faimneeka nomirruscha parradu nehmeji un deweji teek zaur scho usaizinati treiju mehn. laikā no appakschraftitas deenas skaitoht, pee schahs walsts-teefas peeteiktees; pehz pagahjuscha, nosazzita laika, ne weenu wairs nepeenems, bet ar teem pascheem pehz likumeem isdarrihs.

Ikschilles pagast-teefā, taī 29. Juli 1861. 2

№ 220. Andreij Krisewiš, preekschfehdetais.

(S. W.) Bankewiš, skrihweris.

8.

Ahderkass muischas, Paunen mahjas faimneeks Jahnis Sarkan nomiris; winna manta parradu deht irr konkursi krittusi; tadeht teek wissi tee,
1*

Kam pee ta nomirruscha mantahm kahda präfischana, jeb kas wissa m
ko parradā buhtu, — usaizinati treiju mehn. laikā, t. i. lihds 3fchu November sch. g. pee schahs pagast-teefas peeteiktees; wehlaki wairs ne weenu ne-
peenems, bet ar parradu slehpejeem pehz likkumeem isdarihs.

Ahderkass muischā, tai 3fchā Septemberi 1861.

2

№ 50. Pagast-teefas wahrda: Mahrtin Sarkan, preefschfehdetais.

9.

Kad tas pee Allasch walsts peederrigs wezs Jaun Kluhgas mahjas
faimneeks Pehter Rosenberg, — kas scho pawassar no mahjas tikke islikts un
ka manta walsts apwakteschanā stahw, — pats jaw no 27. Merz m. sch. g.
no schahs walsts nosuddis tā kā winna mitteklis nesinnams, — tad teek zaur
scho wiffas muischu- un pilsfehtu-polizeijas waldischanas luhgtas, to Pehter
Rosenberg, — ja winnu kur manntu, — pafkubbinahf us sawu walsti at-
pakkat nahkt un sawu mantu apkohpt, jeb to paschu, prohti P. Rosenberg,
par rastantu schai muischas waldischanai-peefuhhtiht; ja nu winnu no ap-
pafschrafstitas deenas skaitoht, eeksch 3 mehn. scheit atpakkat nejuttihs, tad
winnu par ihstenu behgli usfkattihs un tadeht pehz schi laika winna manta
zaur akzioni tiks pahrdohta, lai walstei tas apwakteschanas gruhtums atkriht.

Allasch muischas walsts-teefā, tai 7. August m. d. 1861.

2

№ 24. Mikkel Ohfche, preefschfehdetais.

M. Kaplin, skrihweris.

10.

Tas-zittkahrt Sallas pils muischas fung C. Kreuzer, Sallas pils
pastē tai 27. Mai sch. g. nomirris un norakstu (Testament) par sawu mantu
atstahjis, ko 7tā Septemberi preefschpufsdeenas pulstin 12 schē patt nolaf-
sihs; tadeht nu teek zaur scho wiffi un ikkarrs, kam kahda valla-jeb prä-
fischana pee ta buhtu, — usaizinati weena gadda un feschu neddetu laikā
no tāhs deenas skaitoht, kad schi nolafischana noteek, pee schihs teefas pee-
teiktees; wehlaki ne weenu wairs nepeenems.

Rihgā pee I. Rihgas draudschu teefas, tai 11. August m. d. 1861.

2

№ 1740.

Zachrisohn, draudschu fung.

Tauben, notehrs.

11.

Mujehn pilsmuischas fullainis Jahnis Grün (Walmeeras kreisē un draudse) nomirris un daschadas mantas atstahjis; kam pee schahm mantahm kahda daļa buhtu, jeb kas no aīsgahjuscha kahdas leetas aīsnehmees, jeb winnam parradā palizzis, — tas lai treiju mehn. laikā, t. i. lihds 16. November m. d. sch. g. pee Mujehn pilsmuischas pagast-teesas peeteizahs; pehz pagahjuscha laika teesa ne weenu wairs neklaufihs, bet ar parradu un mantas flehpejeem, — ja tahdus wehlak atraddihs, — pehz likkumeem isdarrihs.

Limbashobs, tai 16. August m. d. 1861.

2

№ 1894. Keiserisskas Nihgas kreises 4. draudschu teefas wahrdā:
L. J. v. Czarnoczy, draudschu kungs.

12.

Kad tee zilweki: skrohdera sellis Dahwid Taube, kas Valkā peerakstijees; un Forbus muischā pee semmnekeem peerakstijees skrohdera burscha Pehter Pehterfohn, kas abbi deht kaufchanahs appaksh semmes-teesas ismekleschanas stahw, bet pehz Lehrpattas polizeijas leezibas no pilsfekta isgahiuschi, — tad teek zaur scho wiffas muischu un pilsfektu polizeijas usazinatas tohs peeminnetus abbus zilwekus, ja winnas kur atrastu, — scheitan pee semmes-teesas nofuhitiht.

Lehrpattā pee semmes-teesas, tai 4. Septemberi 1861.

2

№ 797. C. Manteuffell, asseferis.

A. v. Dehn, fiktehrs.

13.

Us pawehleschanu Sawas Keiserisskas Gohdibas ta Patwaldneeka wifū Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Lehrpattas Kreisteesa wiffeem sinnamu:

Tas pee Kirumpeh muischas peederrigs Gustav Fincē Kreisteesu lihdsis, lai par to fluddinaschanu islaishoht, ka winsch to grunts-gabbalu Tammist, Hilda Koljo (Lehrpattas kreisē, Ringas draudse), no tahs lihds schim, ta grunts-gabbala ihpaschneezes, kam Daniel, Georg Koljo no winnas tehwa ta

ritterschaps mehrneeka Friedr. Koljo par pehrminderi eezelts, ar teem tur pee-derrigeem 7 sirgeem, 21 peeaugufcheem ragga lohpeem un 42 puhereem wassarajas sehklas, par 10,000 fudr. rubl. tahdâ wihsé tai 26. Webruar m. d. 1861 nöpirzis, ka usnemim par sawu naudu:

- a) Widsemmes semmneeku rentu lahdê makfaht 3600 fudr. rubl.
- b) Leeskunga Carl Baron Bruiningk behrneem 3000 fudr. rubl.

Tad nu kreisteesa usaizina wißus un ikkatru, — tikkai Widsemmes leel-fungu beedribu ween ne, — kam pee ta peeminneta grunts-gabbala Tammist ar tahn tur peederrigahm ehkahm kahda taifna präffschana jeb prettirunna-schana buhtu, — lai tee starp 3 mehnesccheem no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, ar sawahm präffchanahm scheitan veeteizahs; pehz pagahjuschâ, no-sazzita laika ne weenu wais nepeenems nedf klausih, het peeminnetu grunts-gabbalu Tammist ar tahn tur peederrigahm ehkahm tam Gustav Finch par dsimts-ihpaschumu norakstihs. Pehz scha lai nu ikweens, — kam tur daska irr, — turrachs, ka skahdê un pohstâ nefriht.

Lehpattâ, tai 21. August m. d. 1861. 2

Keiserikas Lehpattas kreis-teefas wahrdâ:

N° 1008.

F. Baron Maydell, kreis-teefas-kungs.

A. von Siwers, sektehrs.

14.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wißu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Lehpattas kreis-teesa wiſſeem sinnamu:

Tas pee Kirumpch muischas peederrigs kungs Heinrich Abels kreis-teesu luhsis, lai par to fluddinaschanu islaſchoht, ka wiſſch no tahn pee Kirum-peh muischas peederrigas Eugenie Koljo, kam Winnas tehws, tas ritterschaps mehrneeks Friedrich Koljo, to fungu Daniel Georg Koljo par pahrstahwetaju eezehlis, to eeksch Lehpattas kreises un Ningas draudses buhdamu grunts-gabbalu Raudseppa ar tahn tur peederrigahm ehkahm, 4 sirgeem, 13 peeau-gufcheem ragga lohpeem un 27 puhereem wassarajas sehklas par 5500 rubl. fudr. n. tahdâ wihsé tai 1. Webruari 1861 nöpirzis, ka winnam, prohti Heinrich Abels schi nauda tahdâ wihsé jamaksa:

a) Widsemmes semmneeku rentes lahde . . 1800 rubl. fudr. n.

b) Leelkunga Karl Baron Bruiningk behrneem 1000 rubl. fudr. n.

Tad nu Tehrpattas kreis-teesa usaizina wissus un ikkatu, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — kam kahdas taifnas prassifchanas un prettirunnafchanas pee scha peeminneta gruntsgabbala buhtu, lai tee wissi 3 mehn. laikä no appakschä rakstitas deenas skaitoht, pee schahs kreis-teefas peeteizahs; pehz pagahjuschä, nosazzita laika ne weenu wairs nelau-fih, bet peeminnetu gruntsgabbalu tam Heinrich Abels par dsimts-ihpaschumu norakstih.

Tehrpattä pee kreis-teefas, tai 21. August m. d. 1861.

2

Keiseriskas Tehrpattas kreis-teefas wahrdä:

Nº 1009.

Baron Mandell, kreis-teefas-kungs.

A. von Siwers, fiktehrs.

15.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas, ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. vr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattas kreis-teesa wisseem sinnamu:

Tahs pee Mas Kongota pagasta peederrigas Ida Stokkebye weetä, win-nas tehws Pehters Stokkebye kreis-teefu luhdsis, lai pehz likkumeem fluddin-naschanu islaiscoht, ka winna, prohti Ida Stokkebye to tam pee Kongota pagasta peederrigam gruntneekam Jehkabam Zwiebelberg peederrigu Mas Kon-gota muischas Oido grunts-gabbalu (Tehrpattas kreise un Kawelektes draudse) tai 25. Merz 1860 par 4400 rubl. fudr. lihds ar 5 sirgeem, 15 usauguscheem ragga-lohpeem un 30 puuhreem wassarajas sehklas nopirkusi un us scho gab-balu no semmneeku rentu-lahdes, — sihmes par 2200 rubl. fudr. n. par sawu parradu usnahmusi; tad nu kreis-teesa usaizina wissus un ikkatu, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — kam kahdas taifnas prassifchanas par scho pirkchanu un pahrdohschchanu buhtu, — lai tee wissi, zit Deewos tehws dewis, — treiju mehn. laikä, no appakschä rakstitas deenas skaitoht, pee schahs kreis-teefas peeteizahs; pehz pagahjuschä, nosazzita laika, teesa



ne weenu wairs neds peenems, neds klausihhs, bet peeminnetu grunts-gabbalu.
Dido tai Ida Stokkebye par dsimts-ihpaschumu norakstihhs.

Tehrpattâ, tai 21. August m. d. 1861.

Keiserikas Tehrpattas kreis-teefas wahrdâ:

N° 1012.

F. B. von Maydell, kreis-teefas leelskungs.

A. von Siwers, fiktehrs.

16.

Us Sawas Keiserikas Gohdibas pawehleschanu, ta Patwaldneeka wissu
Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattas kreis-teesa wisseem
sinnamu:

Ta pee Mas Kongota pagasta peederriga gaspascha Amalie Caroline
Stokkebye, dsiminu si Zwiebelberg kreis-teefu luhgusi, lai par to fluddinaschanu
islaischchoht, ka wiina tohs tam ihpaschneekam Heinrich Strahlberg, Tehrpattas
kreise un Kawelektes draudse peederrigus grunts-gabbalus Ihaze, Michel,
Harro, Jaan, Seppa Johann, Trohka Andres un Trohka Jaak un Ahaste ar
tahm tur peederrigahm ehkahm, par to naudas skaitli no 7800 rubl. fudr.
nopirkusi un no Widsemmes semmneeku rentu lahdes, sihmes us teem grunts-
gabbaleem par 3900 rubl. fudr. par sawu parradu usaehmusi, arridsan 7 sir-
gus, 22 preeauguschus ragga lohpus lihds ar 45 puhreem wassarajas fehlas
us kam parrads naw, lihds dabbujusi, un scho pirkshanas kuntrakti tai
25. Merz m. d. notaissi si un pee kreis-teefas peeneessi; tad nu usaizina
kreis-teesa wissus un ikktru, — tikai Widsemmes leelkungu beedribu ween
ne, — kam kahdas taifnas prassishanas un prettirunna schanas par scho pirk-
shana buhtu, — lai tee wissi, kaut kahdi buhdami, 3 mehn. laikâ no ap-
pakkchâ rakkitas deenas skaitoht, pee schahs kreis-teefas peeteizahs; vehz pa-
gahjuscha, nosazzita laika, teesa ne weenu wairs nepeenems, bet peeminnetus
grunts-gabbalus ar tahm tur peederrigahm ehkahm, tai gaspaschai Amalie
Caroline Stokkebye par dsimteem norakstihhs.

Tehrpattâ, tai 21. August m. d. 1861.

N° 1013.

F. Baron von Maydell, kreis-teefas kungs.

A. v. Siwers, fiktehrs.

17.

Us Sawas Keiserikas Gohdibas augstas pauehleschanas, ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Lehrpattas Kreis-teesa wisseem sinnamu:

Tas pee Mas Kongota pagasta peederrigs Pehters Stokkebye, Kreis-teesu luhsis, lai pehz likkumeem fluddinaschanu islaiscoht, ka winsch tohs tam pee Mas Kongota pagasta peederriga Martin Strahlberg lihds schim peederigas Mas Kongota muischas grunts-gabbalus Waste Tare un Pallo (Lehrpattas kreise un Kawelettes draudse) tai 25. Merz m. d. 1860 par to nau das skaitli no 8000 rubl. fudr. n. lihds ar 7 sirgeem, 22 paeauguscheem ragga lohpeem un 45 puhereem wassarajas fehklas nöpirzis un no Widsemmes rentu lahdes, sihmes par 4000 fudr. rubleem us scho grunis-gabbalu par sawu parradu isachmis. Kad nu kreis-teesa usaizina wissus un ikatru, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — kam kahdas taisnas prassifchanas un prettiruunaschanas par scho pirkchanu buhtu, — lai tee wissi, kaut kahdi buhdami, — treiju mehn. laikä, no appakschä rakstitas deenäs skaitoht, pee kreis-teesas ar sawahm geldigahm prassifchanahm peeteizahs; pehz pagahjuscha, nosazzita laika, teesa ne weenu wairs neklaufihs, bet peeminnetus grunts-gabbalus tam pirzejam Pehter Stokkebye par dsmes-ihpaschumu norakstihb.

Lehrpattä, tai 21. August m. d. 1861.

2

Nr 1011. F. Baron von Maydell, Kreis-teesas kungs.

A. v. Sivers, filfehrs.

18.

Us pauehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas, ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Lehrpattas Kreis-teesa wisseem sinnamu:

Tas pee Mas Kongota pagasta peederrigs Pehter Carl Jacob Stokkebye jaur sawu tehnu Pehter Stokkebye Kreis-teesu luhsis, lai par to fluddinaschanu pehz likkumeem islaiscoht, ka winsch, pr. P. C. J. Stokkebye tohs tam Robert Zwiebelberg, — kam winna tehws Jacob Zwiebelberg par weetneku, — eeksch Lehrpattas kreises un Kawelettes draudses Mas Kongota muischas gruntsgabbalus: Tossi Jürri, Hanno Taurit, Neboisse Jürri un Jaan,

2

Jerwe Jaan, Matto Michel un Thomas tai 25. Merz 1860 par to naudas skaitli no 8000 rubl. fudr. lihds ar 7 sirgeem, 22 ragga lohpeem un 45 puhsreem wassarajas sehklas noperjis un us scheem gruntsgabbaleem no Widsemes semmneeku rentu lahdes, — sihmes par 4000 rubl. fudr. par sawu parradu usnehmis; tad nu Tehrpattas kreis-teesa usaizina wissus un ikkatriu, — tikkai Widsemes leelkungu beedribu ween ne, — kam kahdas taifnas prassishanas jeb prettirunnashanas par scho pirkshanas un pahrdohshanas kontrakti buhtu, — lai tee wissi, kaut kahdi ween buhdami, — treiju mehn. laikâ, no appakshâ rakstitas deenas skaitoht, pee schahs teefas peeteizahs un sawas prassishanas par geldigahm israhda; pehz pagahjuscha, nosazzita laika teesa ne weenu wairs nepeenems nedf klausih, bet peeminnetus gruntsgabbalus tam pirzejam Pehter Carl Jacob Stokkebye par vsimts-ihpaschumu norakstih.

Tehrpattâ, tai 21. August m. d. 1861.

2

Keiserikas Tehrpattas kreis-teefas wahrdâ:

Nº 1010.

B. F. von Maydell, kreis-teefas kungs.

A. v. Sivers, sektehrs.

19.

Kad tas Zehfu kreise, Chweles basnizas draudsé appaksh Wezz Gehrzen muischâs peederrigs Gohren mahjas gruntneeks Friedrich Linde schinni gaddâ nomirris, tad teek wissi tee, kas winnam parradâ palikkuschi, kâ arri tee, kam no ta pascha kahdas taifnas prassishanas buhtu, zaur scho usaizinati, wisswehlaki lihds 1. November schinni gaddâ, pee Wezz Gehrzen muischâs pagast-teefas peeteiktees; pehz pagahjuscha, nosazzita laika ne weenu wairs nepeenems, bet ar parradu slehpeem, — ja tahdus wehlaki atraddihs, — pehz likkumu nosazzishanas isdarrihs. Pehz ta lai nu ikweens, — kam tur dalla, — darra, ka skahdê nekriht.

Wezz Gehrzen muischâ, tai 1. August m. d. 1861.

2

Pagast-teefas wahrdâ: P. Wachholder, preekschfchdetais.

J. Lashky, frihweris.

20.

Skohdhera sellis Jahnis Killumann Widsemmes leelkungu beedribu
luhdsis lai tahs no Iggauau nodalkas rentu-lahdes isdohatas sihmes

no 10. April 1842, № $\frac{20}{10}$, leela 5 rubl. fudr.

no 15. Mai 1845, № $\frac{201}{41}$, leela 5 „ „

no 15. Mai 1845, № $\frac{269}{9}$, leela 5 „ „

no 21. Janwar 1857, № $\frac{153}{63}$, leela 90 „ „

ar tahn tur peederrigahm intreschu sihmehm preefsch Mai 1861, ka arridsan
tahs intreschu sihmes

no 15 Mai 1848 ar № $\frac{594}{174}$, leela 5 rubl. fudr.

no 14. Mai 1851 ar № $\frac{1232}{102}$, leela 50 „ „

ar tahn tur peederrigahm intreschu sihmehm preefsch Mai 1861 libds 1864
par negeldigahm nosafkoht, tad teek pehz gubbernemente waldischanas pa-
wehleschanu no 23. Janwar 1852 № 7 un no 24. April 1852 № 10886,
no Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldischanas wissi tee, — kam prett
scho rentu sihmu negeldigu nosazzischanu kas buhtu pretti jarunna, — usai-
zinati, seschu mehneschu laika, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i.
lihds 18. Merz 1862 pee schahs wirswaldischanas schè pat Nihgå peeteiktees;
pehz pagahjuscha laika no sescheem mehnescheem tee peeminneti naudas un
intreschu papihri tiks par negeldeem nosazziti un tas, kas rahlak isdarrams
schinni leetâ, pehz likkumeem tiks isdarrihts.

Nihgå, tai 18. Septemberi 1861.

2

Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldischana:

№ 1431.

R. Engelhardt, padohmneeks.

F. Baron Tiesenhausen, wezzakais fiktehrs.

21.

Us paehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Patwadneeka wissu Kree-
wu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Nihgas kreis-teesa wisseem sinnamu:

Semmneeki Jahn Dunz un Anz Dunz, kam tahs zittkahrt pee Nuhjenes
leelahs muischas (Nihgas kreis un Nihgas draudsé) pee klauschanas sem-
mes peederrigas abbas mahjas Ungurkurl peederr, kreis-teesu luhgufchi, lai
pehz likkumeem par to fluddinaschanu issaischoht, ka Jahnis Dunz sawu

2*

dsimts-ihpaschibas lihdsdallu pee tahm abbahm mahjahm Ungurkurl, kas leelas 33 dahld. 17 gr., ta ka arri tohs pee schahm mahjahm, no Ruhjen leelahs muischas Olle meschâ atschkirtus diwus mescha gabbalus, kas 30 puhra weetas leeli un tohs pee schahm mahjahm peederrigus dselses rikus, ka arridsan 12 ragga lohpus, 4 sigrus un 24 puhrus wassarajas fehklas un taks tur peederrigas ehkas tam Anz Dunz tahlâ wihsê pahrdewis, ka pirzejs Anz Dunz usnemmahs makfaht:

- 1) Widsemmes semmneku rentu lahdei par labbu 1950 rubl. fudr.
- 2) Tam, kam Ruhjen leela muischa peederr . . 950 rubl. fudr.

Kohpâ 2900 rubl. fudr.

Täpatt arri usnemmahs Anz Dunz weens pats wissu to peepildiht, kas eeksh pirkshanas kunitrakta no 11. Dezember 1853 abbeem kohpâ bija japeepilda. Tad nu usaizina Nihgas kreis-teesa wissus un ikkatriu, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — kam kahdas raiasnas prassifchanas un prettirunna schanas par scho peeminnetu gruntsgabbalu Ungurkurl pahrdohschanan buhtu, — lai tee wissi ar sawahm prassifchanahm eeksh trim mehnescchein no appakshâ rakstitas deenas skaitoht pee schahs kreis-teefas peeteizahs un par geldigahm israhda. Pehz pagahjuscha, nosazzita laika tas, kas nebuhs peeteizees, wairs netiks klausihes nedf peenemts, bet peeminneti gruntsgabbali ar wissu, kas tur peederr, tam Anz Dunz ween par dsimts-ihpaschumu tiks norakstici. Pehz ta lai nu ikweens darra, kam tur dalka, ka skahdê un pohstâ nebrauz.

Walmeeraa pee Nihgas kreis-teefas, tai 23. September 1861.

2

E v. Gavel, assefferis.

Tunzelmann von Adlerflug, sittehris.

22.

Nihgas kreise, Sigguldes draudsé, Paltimal un Rammes muischâs irr pee klausichanas semmes peederrigas semmneku mahjas pahrdohdamas.

Pahrdohfschanas makfa un zittas nosazzischanas irr pee abbejahm muischas waldischanahm papraßamas.

Paltimal muischâ, tai 11. September m. d. 1861.

1

23.

Pee Rohpaschu pagasta peederriga atraitae Anna Smilga irr nomirruß; ja kahdam pee wißas mantahm kahda präffischana jeb parradu atmakfa-schana, lai tee wißi pee Rohpaschu muischas pagast-teefas lihds 12tu Dezember m. d. sch. g. peeteizahs; kas wehlak nahks, netiks wairs peeremts.

Rohpaschôs, tai 12. September m. d. 1861.

1

Karl Salzmann †††, preefschfehdetais.

Nr. 230.

E. Brange, friihweris.

24.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wißu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnowas kreisteesa wiſſeem sin-namu:

Tas zittkahrt bruggu teefas leelkungs Theodor v. Helmersen kreisteesu lihdsis, lai par to fluddinachanu islaiscoht, ka wißch no fawas muischas Jaun Woidoma (Pehrnowas Willandes kreise un Willandes draudse), tohs pee klauschanas semmes peederrigus un eeksch Mas Jahnâ draudses ikai-fitus gruntsgabbelus Annuse I un Annuse II, abbi kohpâ 28 dahld. 6 gr. leeli, ar to teem lihdsahs buhdamam, lihds schim pee gruntsgabbala Reino peederriga 75 gr. leela pławas gabbala tam eeksch Jaun Woidomas semm-neeku pagasta dshwodamam kreis-teefas assessoram Gustav von Bock par trihs tuhktosch peezifimis rubleem (3500 rubl.) f. n. tahdâ wiße pahrdewis, ka naw ne kahdakta ar Jaun Woidoma muischas parradeem. Tad nu usaizina Pehrnowas kreis-teesa wißus un ikkatu, — tikkai Widsemmes leelkungu heedribu ween ne, — kam kahdas taifnas präffischanas jeb prettirummaschanas par scho mahju pahrdohfschanu buhtu, — lai tee wißi treiju mehn. laikâ, t. i. lihds 10. Janwar 1862 pee schahs kreis-teefas ar fawahm präffischahanahm pee-

teizahs un par geldigahm israhda; pehz pagahjuscha, nosazzita laika ne weenu wairs nepeenems nedf klausih, bet peeminnetus grunts gabbalus ar tahn tur peederrigam ehfahm tam pirzejam un winna mantineekeem par dsimts ihpaschumu norakstihs.

Willandê pee kreis-teefas, tai 10. Oktoberi 1861.

1

H. von zur Mühlen, Kreiskungs.

(S. W.)

v. Rudloff, fiktehrs.

25.

Tas pee Kropes muischas (Rihgas kreise un Kohknesses basnizas draudse) peerakstihts semmneeks un Blohdes Krohdsneeka dehls Jahnis Salmia Juni mehnesi 1861 no fawa pagasta aigahjis un kà dsird pee dselsu zetta strahdajis, bet wehl lihds schim naw atpakkat nahjis, tad nu teek wissas Widsemes gubernementes pilssfehtas un muischu polizeijas waldischanas zaur scho luhgtas, pehz scha Jahnis Salmia luhkoht, un ja fur winnu atrastu, kà rastantu schai pagast-teefai peesuhtiht.

Winna paschhana: wezzums: 16 gaddi,
matti: gaischi,
azzis: sillas,
gihmis: gluddens.

Ar paschu austahm, sillahm willainahm drahnahm gehrbees.

Kropes muischas pagast-teefâ, tai 12. Oktoberi 1861.

1

Mahrtin Marga, preefschfehdetais.

Nº 62.

M. Peegahs, frihweris.

26.

Kad tas pee Krohna Slohkas nowadda peederrigs, neprezzehts puifis Jakob Gunst, 22 gadd. wezs, jau wairak ka gadda laika bes passes buhdams un sawus Krohna parradus nemakfajis, Rihgas pussé apkahrt blandahs, — tad nu teek zaur scho wissas pilssfehtu un pagasta polizeijas luhgtas pehz

ſcha behgta mitteka jautaht un ja wiina fur atraſtu, — ka rastantu us scheijen atſuhtih.

Slohkā pee pagast-teefas, tai 13. Oktoberi 1861.

1

A. Stahl, preefschfehdetais.

Nº 689.

Robert Zimmerman, ſkrihweris.

(S. W.)

27.

Kad tas pee Foelkmuischas (Tehpattas kreisē un Theal-Foelkmuischas basnizas draudse) peerakſihts Kalleijs Nikolai Blumberg tai 11. ſcha m. d. nomirris, tad teek zaur ſcho no Mehdullas pagasta teefas (Zehfu kreisē un Leeseres draudse) wiſſeem teem ſinnams darrihts, kaſ wiina m parradā un kam wiſch parradā, — lai tee ſefchu mehn. laika no appaſchā rakſitas deenas ſkaitoht, t. i. lihds 19. April m. d. 1862 pee ſchahs pagast-teefas peeteizahs; pehz pagahjuſcha, nosazzita laika ne weenu wairs nepeenems, bet ar teem pehz likkumeem ifdarrihs.

Mehdulles muischas pagast-teefā, tai 19. Oktober m. d. 1861.

1

Nº 42.

P. Bohr, preefschfehdetais.

(S. W.)

Wannak, ſkrihweris.

28.

No Keiferikas Pehrnowas kreises III. draudſchu teefas teek zaur ſcho wiſſeem ſinnams darrihts, ka tas pee ſemmneku pagasta Lehowa muischas peerakſihts, Kwellensteines pabrihka ſtrahdneeks Kahrlis Weidenbaum tai us Tigniž muischas buhdamai pabrihki Kwellenstein nomirris; tad nu teek zaur ſcho wiſſi usaizinati, — kam ka mantineekeem jeb parradā dewejeem pee wiina mantahm dalka buhtu, — lai tee eekſch tschetru mehn. laika, no appaſchā rakſitas deenas ſkaitoht, t. i. lihds 20. Februar 1862 pee Tig-

niž muischas pagast-teefas peeteizahs. Pehz pagahjuscha laika ne weenu wairs nepeenems, bet ar parradu flehpejeem pehz iikkumeem isdarrihs.

Taun Bornhusen, tai 16. Oktoberi 1861.

1

Keiserikas Pehrnawas kreises III. draudschu teefas wahrdā:

Valentin von Bock, draudses-kungs.

Nº 1564.

C. D. Beck, notehrs.

29.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas, ta Patwaldneeka wiſſu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. darra Zehfu Kreis-teefsa wiſſeem sinnamu:

Lifſes muischas semmneeks Pehters Sollmann Kreis-teefsu luhdſis, lai par to fluddinaschanu pehz likkumeem islaishoht, ka wiſch no ſawa tehwa Zahna Sollmann tai 17. Oktober m. d. 1861 to pee Lifſes muischas peeder-rigu gruntsgabbaļu Kalna Kursull, 12 dahld. 71⁸²₁₁₂ gr. leelu, ar tahn tur peederrigahm ehkahm nopirzis; tad nu zaur ſcho teek wiſſi un ikkatris, — tikkai Widſemmes leelkungu beedriba ween ne, — usaizinati treiju mehn. laikā no appakſchā rakſitas deenās ſkaitoht, pee ſchahs teefas peeteiktees un ſawas prettirunnafchanas un präffichanas deht ſchihs pirkſchanas par taif-nigahm un geldigahm israhdiht; pehz pagahjuscha nofazzita laika ne weenu wairs nepeenems nedſ klausihſ, bet peeminnetu gruntsgabbaļu tam taggade-jam pirzejam Pehter Sollmann par dſimts-ihpafchumu norakſtihs.

Zehfiſ, tai 26. Oktober m. d. 1861.

1

Keiserikas Zehfu Kreis-teefas wahrdā:

Nº 1371.

von Hirſchheidt, aſſeſſeris.

A. von Wittorff, ſiktehrs.

30.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wiſſu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. darra Zehfu Kreis-teefsa wiſſeem sinnamu:

Lifſes muischas semmneeks Pehteris Sollmann Kreis-teefsu luhdſis, lai par to pehz likkumeem fluddinaschanu islaishoht, ka wiſch no ſawa tehwa Ten-

nis Sollmann tai 17. Oktoberi 1861, to pee Liffes muischas peederrigu grunts-gabba lu Leies Kursull, 13 dahld. $\frac{84}{112}$ gr. leelu, ar tahm tur peederrigahm ehkahm un zittahm leetahm nöpirzis. Tad nu teek zaur scho wissi un ikkats, — tikkai Widsemmes leelkungu beedriba ween ne, — usaizinati, treiju mehn. laikā, no appakschā rakstas deenas skaitoht, ar sawahm prässischanaahm un prettirunnaschanahm par scho pirkchanu pee schahs teefas peeteiktees; pehz pagahjuscha, nosazzita laika ne weens wairs netiks klausichts, bet peeminnehts gruntsgabbals tam taggadejam pirzejam par d'simts-ihpaschumu tiks norakstichts.

Zehfis, tai 26. Oktober m. d. 1861.

1

Keiseriskas Zehfu kreis-teefas wahrdā:

Nr 1373.

von Hirschheidt, assessoris.

von Wittorff, sektehrs.

31.

No Wezz Altes muischas pagast-teefas (Mos Gallazze draudse) teek wissas muischu waldischanas un pagast-teefas luhgtas, nahkoschus wasankus, kas bes pasfehm apkahrt blandahs, ja winnus fur manitu, schai pagast-teefai peesuhiht:

Tenni Sakk, kas 26 gaddus wezs, ar gaischeem matteem un pellekahm azzim un kas preekschlaikā Rohpaschu pastē d'sihwoja.

Edde Sakkis (Alias Kannapp), 42 gaddus wezza, ar gaischeem matteem un pellekahm, ittin wahjahm azzim.

Wezz-Altes muischas pagast-teefā, tai 25. Oktoberi 1861.

1

Pagast-teefas wahrdā: Preekschfehdetais Karl Rinnmann. + + +

(S. W.)

M. Ohre, pagasta skrihweris.

32.

No Pehrnowas kreises I. draudschu teefas teek sinnams darrihts, ka Laiksaar muischas pagastā tai 26. Juni sch. g. sirgs atraddees, kam laps-bruhna spalwa un kahdus 7 gaddus wezs. Kam peederr, lai tur pehz 14 deenahm peeteizahs; zittadi to sirgu pehz likkumeem pahrdohs.

Pehrnowas kreises I. draudschu teefā, tai 5. Septemberi 1861.

1

v. Stael, draudschu kungs.

O. v. Tallberg, notehrs.

3

33.

No Rihgas kreises I. draudschu teefas teek wissi un ikkatis usaizinati starp seschu mehn. laika, t. i. lihds 7. Merz 1862 ar sawahm prassifchanahm peeteiktees, ko dohma prassift par to vsmits-gruntsgabbalu ta W. D. Wohl-
gemuth eeksch Stubbensee. Tapatt lai arri wissi tee peeteizahs eeksch scha
laika, kas winnam ko parradâ, jeb kam kahdas leetas no winna. Pehz ta
lai nu ikkats darra, ka skahdê un pohtâ nebrauz.

Rihgå, tai 7. Septemberi 1861.

№ 1987.

Zachrison, draudschu kungs.

Tauben, notehrs.

34.

No Pehrnowas kreises II. draudschu teefas teek pehz wezz Fennern pa-
gast-teefas luhgchanas wissas muischu- un pilsehtu-polizeijas usaizinatas,
stipri pehz ta mehrneeka Theodor Neumann mekleht, us kam dohma, ka winsch
ar sahdsibahm pinnees, un ja to fur atrastu, ka rastantu us Wezz Fennern
muischu atsuhtiht.

Pehrnowas kreises II. draudschu teefas, tai 4. Oktoberi 1861.

Keiserikas Pehrnowas kreises II. draudschu teefas wahrdâ:

№ 693.

Fr. Konze, draudses kungs.

Tas pats Theodor Neumann irr 22 gaddus wezs, 2 arschini
7 werch. leels, ar gaifscheem matteem, sillpellekahm azzim, wesse-
ligu pilnu gihmi.

Wameerâ, tai 31. Oktober m. d. 1861.

G. Tunzelmann von Adlerflug, kreisteefas sikehrs.